

Uradni list

Evropske unije

L 160 I



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Letnik 66

26. junij 2023

Vsebina

II *Nezakonodajni akti*

UREDBE

- ★ Izvedbena uredba Sveta (EU) 2023/1298 z dne 26. junija 2023 o izvajanju Uredbe (EU) št. 359/2011 o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam, subjektom in organom zaradi razmer v Iranu 1

SKLEPI

- ★ Izvedbeni sklep Sveta (SZVP) 2023/1299 z dne 26. junija 2023 o izvajanju Sklepa 2011/235/SZVP o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam in subjektom zaradi razmer v Iranu 5

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

IZVEDBENA UREDBA SVETA (EU) 2023/...

z dne 26. junija 2023

o izvajanju Uredbe (EU) št. 359/2011 o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam, subjektom in organom zaradi razmer v Iranu

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) št. 359/2011 z dne 12. aprila 2011 o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam, subjektom in organom zaradi razmer v Iranu ⁽¹⁾ in zlasti člena 12(1) Uredbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 12. aprila 2011 sprejel Uredbo (EU) št. 359/2011.
- (2) Visoki predstavnik Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko je 25. septembra 2022 podal izjavo v imenu Unije, v kateri je obžaloval razširjeno in nesorazmerno uporabo sile s strani iranskih varnostnih sil proti nenasilnim protestnikom, v kateri je bilo ugotovljeno, da je ta uporaba sile terjala smrtne žrtve in veliko ranjenih. V izjavi je bilo tudi zapisano, da morajo odgovorni za uboj Mahse Amini odgovarjati za svoja dejanja, iranske oblasti pa so bile pozvane, naj zagotovijo pregledne in verodostojne preiskave, da bi razjasnili število smrtnih žrtev in aretiranih, izpustijo vse nenasilne protestnike in vsem pridržanim zagotovijo obravnavo v skladu z dolžnim pravnim postopanjem. Nadalje je bilo poudarjeno, da gre pri odločitvi Irana, da strogo omeji dostop do interneta in blokira platforme za takojšnje sporočanje, za očitno kršenje svobode izražanja. Obenem je bilo navedeno, da bo Unija preučila vse možnosti, ki jih ima na voljo za obravnavo uboja Mahse Amini in načina, kako so se iranske varnostne sile odzvale na demonstracije, ki so sledile.
- (3) V tem kontekstu in v skladu z zavezo Unije, da bo obravnavala vsa vprašanja, ki zadevajo Iran, vključno s stanjem na področju človekovih pravic, kot je bilo potrjeno v sklepih Sveta z dne 12. decembra 2022, bi bilo treba na seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov, za katere veljajo omejevalni ukrepi, iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 359/2011 vključiti sedem oseb.

- (4) Uredbo (EU) št. 359/2011 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

⁽¹⁾ UL L 100, 14.4.2011, str. 1.

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga I k Uredbi (EU) št. 359/2011 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Luxembourg, 26. junija 2023

Za Svet
predsednik
J. BORRELL FONTELLES

Naslednje osebe se dodajo na seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 359/2011:

Fizične osebe

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
„227.	Seyyed Mohammad MOUSVIAN tudi Seyed Mohammad MOUSAVIYAN سید محمد موسویان	Funkcija: Državni in revolucionarni tožilec v Isfahanu (provinca Isfahan) Državljanstvo: iransko Spol: moški	Je državni in revolucionarni tožilec v provinci Isfahan v Iranu. V tej vlogi je odgovoren za sojenje protestnikom Salehu Mirhashmiju, Majidu Kazemiju in Saeidu Yaqoubiju, ki so bili tedaj obsojeni na smrt, maja 2023 pa usmrčeni. Poleg tega je izdal obtožnico proti iranskemu glasbenemu umetniku Toomaju Salehiju zaradi obtožbe „pregrehe na zemlji“, ker se je slednji oktobra 2022 udeležil protivladnih protestov in javno sodeloval kot aktivist zoper iransko vlado ter od tedaj v zaporu Dastgerd v krutih razmerah čaka na sojenje. Novembra 2022 so državni mediji objavili videoposnetek Salehija z zavezanimi očmi, ki je priznal domnevna kazniva dejanja in se opravičil za izrečene besede. Zato je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Iranu.	26.6.2023
228.	Ali Zare NOURI سید علی زارع نوری	Funkcija: Namestnik sodnika in svetovalec pokrajinskega kazenskega sodišča v Isfahanu Državljanstvo: iransko Spol: moški	Je namestnik sodnika in svetovalec pokrajinskega kazenskega sodišča province Isfahan v Iranu. V tej vlogi je odgovoren za sojenje protestnikom Salehu Mirhashmiju, Majidu Kazemiju in Saeidu Yaqoubiju, ki so bili tedaj obsojeni na smrt, maja 2023 pa usmrčeni. Na videoposnetku, ki so ga objavili iranski državni mediji, na sodišču zaslišuje navedene tri obtožence. Zato je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Iranu.	26.6.2023
229.	Seyyed Nader SAFAVI MIRMAHALLEH tudi Seyed Nader SAFAVI MIRMAHALLEH tudi Nader SAFAVI سید نادر صفوی میرمحله	Funkcija: Guverner in vodja varnostnega sveta v Rezvanshahru v provinci Gilan Državljanstvo: iransko Spol: moški Naslov: Rezvanshahr, provinca Gilan	Je guverner in vodja varnostnega sveta v Rezvanshahru v provinci Gilan. V tej vlogi je odgovoren, da je med protesti po vsem Iranu v letih 2022 in 2023 častnikom ukazal, naj streljajo na protestnike, zaradi česar so bili številni ubiti in ranjeni, tudi otroci. Zato je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Iranu.	26.6.2023
230.	Seyyed Khalil SAFAVI tudi Seyed Khalil SAFAVI سید خلیل صفوی	Funkcija: Poveljnik policije v Rezvanshahru, provinca Gilan Državljanstvo: iransko Spol: moški Naslov: Rezvanshahr, provinca Gilan	Je poveljnik policije Rezvanshahru v provinci Gilan in je bil na tem položaju tudi v času protestov. V tej vlogi je odgovoren, da so policisti v Rezvanshahru med protesti v mestu konec septembra 2022 streljali na protestnike, zaradi česar so bili številni ubiti in ranjeni, tudi otroci. Zato je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Iranu.	26.6.2023

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
231.	Seyyed Abbas HOSSEINI سید عباس حسینی	Funkcija: Guverner, Amol (provinca Mazandaran) Državljanstvo: iransko Spol: moški	Januarja 2022 je bil imenovan za guvernerja mesta Amol v provinci Mazandaran. V tej vlogi je odgovoren za uboj vsaj dveh mladih iranskih protestnikov, Ghazaleha Chalabija in Erfana Rezaeija, ki so ju septembra 2022 ubile vladne sile v mestu Amol. Poleg tega varnostne sile v Amolu še naprej nadlegujejo miroljubne protestnike in družine umrlih. Junija 2023 je bil Hosseini razrešen z mesta guvernerja mesta Amol, vendar je bil imenovan za posebnega guvernerja tega mesta. Na tej novi poziciji ima še vedno dejavno vlogo vladnega predstavnika. Zato je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Iranu.	26.6.2023
232.	Mojtaba FADA مجتبی فدا	Funkcija: Poveljnik IRGC v provinci Isfahan (drugi brigadni general) in član varnostnega sveta province Državljanstvo: iransko Datum rojstva: 21.3.1963 Kraj rojstva: Harsin, Iran Spol: moški Številka potnega lista: F49973222 preneha veljati 27. avgusta 2024 (izdal Iran)	Je poveljnik sil IRGC v provinci Isfahan in je trenutno član pokrajinskega varnostnega sveta. V tej vlogi je nadziral dejanja vojakov IRGC in drugih varnostnih sil v odziv na protivladne proteste jeseni leta 2022, v katerih je umrlo več protestnikov, tudi 18-letna Mahsa Mougouyi. Zato je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Iranu.	26.6.2023
233.	Rashid KABOUDVANDI رشید کیودوند tudi Rashid KABUDONDI رشید کیودندی	Funkcija: Poveljnik garde Imam Hossein v mestu Karaj v provinci Alborz Spol: moški	Je poveljnik garde Imam Hossein v mestu Karaj v provinci Alborz od maja 2022. V tej vlogi je odgovoren za pridržanje in uboj Mohammada Reze Ghorbanija ter za pridržanje in posilstvo Amrite Abbassi, zločine, ki so jih izvedle varnostne sile v mestu Karaj. Očitne in hude kršitve človekovih pravic, ki so jih zagrešile policijske sile, so bile obširno dokumentirane, odkar so se sredi septembra 2022 začeli protesti po smrti Mahse Amini. Zato je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Iranu.	26.6.2023“

SKLEPI

IZVEDBENI SKLEP SVETA (SZVP) 2023/1299

z dne 26. junija 2023

o izvajanju Sklepa 2011/235/SZVP o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam in subjektom zaradi razmer v Iranu

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 31(2) Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta 2011/235/SZVP z dne 12. aprila 2011 o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam in subjektom zaradi razmer v Iranu ⁽¹⁾ in zlasti člena 3(1) Sklepa,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 12. aprila 2011 sprejel Sklep 2011/235/SZVP.
- (2) Visoki predstavnik Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko je 25. septembra 2022 podal izjavo v imenu Unije, v kateri je obžaloval razširjeno in nesorazmerno uporabo sile s strani iranskih varnostnih sil proti nenasilnim protestnikom, v kateri je bilo ugotovljeno, da je ta uporaba sile terjala smrtne žrtve in veliko ranjenih. V izjavi je bilo tudi zapisano, da morajo odgovorni za uboj Mahse Amini odgovarjati za svoja dejanja, iranske oblasti pa so bile pozvane, naj zagotovijo pregledne in verodostojne preiskave, da bi razjasnili število smrtnih žrtev in aretiranih, izpustijo vse nenasilne protestnike in vsem pridržanim zagotovijo obravnavo v skladu z dolžnim pravnim postopanjem. Nadalje je bilo poudarjeno, da gre pri odločitvi Irana, da strogo omeji dostop do interneta in blokira platforme za takojšnje sporočanje, za očitno kršenje svobode izražanja. Obenem je bilo v izjavi navedeno, da bo Unija preučila vse možnosti, ki jih ima na voljo za obravnavo uboja Mahse Amini in načina, kako so se iranske varnostne sile odzvale na demonstracije, ki so sledile.
- (3) V tem kontekstu in v skladu z zavezo Unije, da bo obravnavala vsa vprašanja, ki zadevajo Iran, vključno s stanjem na področju človekovih pravic, kot je bilo potrjeno v sklepih Sveta z dne 12. decembra 2022, bi bilo treba na seznam oseb, za katere veljajo omejevalni ukrepi, iz Priloge k Sklepu 2011/235/SZVP vključiti sedem oseb.
- (4) Sklep 2011/235/SZVP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Priloga k Sklepu 2011/235/SZVP se spremeni v skladu s Prilogo k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan objave v Uradnem listu Evropske unije.

⁽¹⁾ UL L 100, 14.4.2011, str. 51.

V Luxembourg, 26. junija 2023

Za Svet

predsednik

J. BORRELL FONTELLES

Naslednje osebe se dodajo na seznam oseb in subjektov iz Priloge k Sklepu 2011/235/SZVP:

Fizične osebe

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
„227.	Seyyed Mohammad MOUSVIAN tudi Seyed Mohammad MOUSAVIYAN سید محمد موسویان	Funkcija: Državni in revolucionarni tožilec v Isfahanu (provinca Isfahan) Državljanstvo: iransko Spol: moški	Je državni in revolucionarni tožilec v provinci Isfahan v Iranu. V tej vlogi je odgovoren za sojenje protestnikom Salehu Mirhashmiju, Majidu Kazemiju in Saeidu Yaqoubiju, ki so bili tedaj obsojeni na smrt, maja 2023 pa usmrčeni. Poleg tega je izdal obtožnico proti iranskemu glasbenemu umetniku Toomaju Salehiju zaradi obtožbe „pregrehe na zemlji“, ker se je slednji oktobra 2022 udeležil protivladnih protestov in javno sodeloval kot aktivist zoper iransko vlado ter od tedaj v zaporu Dastgerd v krutih razmerah čaka na sojenje. Novembra 2022 so državni mediji objavili videoposnetek Salehija z zavezanimi očmi, ki je priznal domnevna kazniva dejanja in se opravičil za izrečene besede. Zato je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Iranu.	26.6.2023
228.	Ali Zare NOURI سید علی زارع نوری	Funkcija: Namestnik sodnika in svetovalec pokrajinskega kazenskega sodišča v Isfahanu Državljanstvo: iransko Spol: moški	Je namestnik sodnika in svetovalec pokrajinskega kazenskega sodišča province Isfahan v Iranu. V tej vlogi je odgovoren za sojenje protestnikom Salehu Mirhashmiju, Majidu Kazemiju in Saeidu Yaqoubiju, ki so bili tedaj obsojeni na smrt, maja 2023 pa usmrčeni. Na videoposnetku, ki so ga objavili iranski državni mediji, na sodišču zaslišuje navedene tri obtožence. Zato je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Iranu.	26.6.2023

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
229.	Seyyed Nader SAFAVI MIRMAHALLEH tudi Seyed Nader SAFAVI MIRMAHALLEH tudi Nader SAFAVI سید نادر صفوی میرحله	Funkcija: Guverner in vodja varnostnega sveta v Rezvanshahru v provinci Gilan Državljanstvo: iransko Spol: moški Naslov: Rezvanshahr, provinca Gilan	Je guverner in vodja varnostnega sveta v Rezvanshahru v provinci Gilan. V tej vlogi je odgovoren, da je med protesti po vsem Iranu v letih 2022 in 2023 častnikom ukazal, naj streljajo na protestnike, zaradi česar so bili številni ubiti in ranjeni, tudi otroci. Zato je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Iranu.	26.6.2023
230.	Seyyed Khalil SAFAVI tudi Seyed Khalil SAFAVI سید خلیل صفوی	Funkcija: Poveljnik policije v Rezvanshahru, provinca Gilan Državljanstvo: iransko Spol: moški Naslov: Rezvanshahr, provinca Gilan	Je poveljnik policije Rezvanshahru v provinci Gilan in je bil na tem položaju tudi v času protestov. V tej vlogi je odgovoren, da so policisti v Rezvanshahru med protesti v mestu konec septembra 2022 streljali na protestnike, zaradi česar so bili številni ubiti in ranjeni, tudi otroci. Zato je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Iranu.	26.6.2023
231.	Seyyed Abbas HOSSEINI سید عباس حسینی	Funkcija: Guverner, Amol (provinca Mazandaran) Državljanstvo: iransko Spol: moški	Januarja 2022 je bil imenovan za guvernerja mesta Amol v provinci Mazandaran. V tej vlogi je odgovoren za uboj vsaj dveh mladih iranskih protestnikov, Ghazaleha Chalabija in Erfana Rezaeija, ki so ju septembra 2022 ubile vladne sile v mestu Amol. Poleg tega varnostne sile v Amolu še naprej nadlegujejo miroljubne protestnike in družine umrlih. Junija 2023 je bil Hosseini razrešen z mesta guvernerja mesta Amol, vendar je bil imenovan za posebnega guvernerja tega mesta. Na tej novi poziciji ima še vedno dejavno vlogo vladnega predstavnika. Zato je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Iranu.	26.6.2023

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
232.	Mojtaba FADA مجتبی فدا	Funkcija: Poveljnik IRGC v provinci Isfahan (drugi brigadni general) in član varnostnega sveta province Državljanstvo: iransko Datum rojstva: 21.3.1963 Kraj rojstva: Harsin, Iran Spol: moški Številka potnega lista: F49973222 preneha veljati 27. avgusta 2024 (izdal Iran)	Je poveljnik sil IRGC v provinci Isfahan in je trenutno član pokrajinskega varnostnega sveta. V tej vlogi je nadziral dejanja vojakov IRGC in drugih varnostnih sil v odziv na protivladne proteste jeseni leta 2022, v katerih je umrlo več protestnikov, tudi 18-letna Mahsa Mougouyi. Zato je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Iranu.	26.6.2023
233.	Rashid KABOUDVANDI رشید کیودوند tudi Rashid KABUDONDI رشید کیودوندی	Funkcija: Poveljnik garde Imam Hossein v mestu Karaj v provinci Alborz Spol: moški	Je poveljnik garde Imam Hossein v mestu Karaj v provinci Alborz od maja 2022. V tej vlogi je odgovoren za pridržanje in uboj Mohammada Reze Ghorbanija ter za pridržanje in posilstvo Amrite Abbasi, zločine, ki so jih izvedle varnostne sile v mestu Karaj. Očitne in hude kršitve človekovih pravic, ki so jih zagrešile policijske sile, so bile obširno dokumentirane, odkar so se sredi septembra 2022 začeli protesti po smrti Mahse Amini. Zato je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Iranu.	26.6.2023“

ISSN 1977-0804 (elektronska različica)
ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



Urad za publikacije
Evropske unije
L-2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL